

RESUMEN DE  
LICENCIAS  
ESTÁNDARES  
PARA  
GUARDERÍA  
CENTROS



- Todas las piscinas deben estar cercadas o ser inaccesibles de alguna otra manera . niños.

- Durante el horario de funcionamiento y en todo momento en que haya niños presentes , debe existir un medio para que los padres de los niños matriculados puedan contactar telefónicamente de forma directa con un miembro del personal del centro .

Este resumen se ha elaborado para ayudar a los padres a supervisar la atención que se presta en la guardería .

Para obtener una copia completa de las Normas de Licencia , escriba o llame al

Departamento de Servicios para Niños y Familias  
Oficina de Políticas para la Infancia y la Familia  
**406 East Monroe Street**  
Springfield, Illinois 62701  
Teléfono (217) 524-1983

También puede acceder a las Normas de Licencia para Guarderías a través del sitio web del DCFS : [www.state.il.us/dcfs](http://www.state.il.us/dcfs) , siguiendo los enlaces a la Parte 407, Normas de Licencia para Guarderías . Asimismo, puede comunicarse con la oficina del DCFS más cercana .

---

#### Personal • EI.

centro de cuidado infantil debe contar con un director/a de cuidado infantil cualificado /a presente en todo momento. El/ La director/a debe tener al menos 21 años , haber completado dos años de estudios universitarios o poseer experiencia y credenciales equivalentes .

- Los maestros de educación infantil deben tener al menos 19 años , dos años de estudios universitarios o experiencia y credenciales equivalentes .
- Los trabajadores en edad escolar deben tener al menos 19 años de edad y ser al menos cinco años mayores que el niño mayor a su cargo. Deben haber completado un año de estudios universitarios o tener experiencia y credenciales equivalentes .
- Los auxiliares de educación infantil y los auxiliares de educación infantil deben tener un diploma de bachillerato o su equivalente y deben trabajar bajo la supervisión directa de un maestro de educación infantil o un trabajador de educación infantil .
- Los estudiantes y jóvenes auxiliares deben tener al menos 14 años de edad, ser al menos cinco años mayores que el niño mayor a su cargo y trabajar bajo la supervisión directa de un maestro de educación infantil o un trabajador escolar .
- Los auxiliares estudiantiles y juveniles generalmente no se tienen en cuenta a efectos de mantener las proporciones de personal por niño .
- El director y todo el personal de cuidado infantil deben completar 15 horas de capacitación. formación anual.
- Todo el personal debe tener informes médicos actualizados en sus archivos y está sujeto a verificaciones de antecedentes penales o de abuso y negligencia infantil .
- Debe estar presente en todo momento una persona certificada en primeros auxilios, incluyendo RCP y la maniobra de Heimlich .

### Tamaño del grupo y requisitos de personal:

EDAD DE LOS NIÑOS	PERSONAL/NIÑO MÁXIMO	
	RELACIÓN	TAMAÑO DEL GRUPO
Bebés (de 6 semanas a 14 meses)	1 a 4	12
Niños pequeños (de 15 a 23 meses)	1 a 5	15
Dos años	1 a 8	16
Tres años	1 a 10	20
Cuatro años	1 a 10	20
Cinco años (preescolar)	1 a 20	20
Edad escolar: Niños de jardín de infantes presentes	1 a 20	30

• Excepción: Un maestro de educación infantil y un asistente pueden supervisar un grupo de hasta 30 niños si todos los niños tienen al menos cinco años de edad.

• Siempre que se combinen niños de diferentes edades , la proporción personal/niño y el tamaño máximo del grupo debe basarse en la edad del más joven . niño del grupo .

### Requisitos generales del programa

- Se debe permitir a los padres visitar el centro sin cita previa . tiempo durante el horario normal de funcionamiento.
- El personal debe demostrar respeto por cada niño matriculado, independientemente de diferencias de género, capacidad, cultura, ética o religión .
- Debe haber un equilibrio entre actividad activa y tranquila . Actividades diarias en interiores y Se proporcionarán actividades al aire libre para que los niños hagan uso de ambos músculos grandes y pequeños .
- En programas preescolares donde los niños reciben atención durante menos de tres años. horas al día, no se requiere actividad al aire libre .
- Los niños no pueden quedarse sin supervisión en ningún momento.

- Los objetos peligrosos deben ser inaccesibles para los niños.
- Se debe notificar a los padres antes de que se apliquen pesticidas , a menos que se trate de un caso excepcional. emergencia
- Las salidas deben estar desbloqueadas y libres de equipos y escombros.
- Deben realizarse simulacros de incendio y tornado . Debe publicarse un plano de la planta . en cada habitación indicando las áreas que brindan mayor seguridad en el caso de un tornado y las rutas de salida primaria y secundaria en caso de incendio.
- Está prohibido fumar o utilizar productos de tabaco en cualquier forma . centro de cuidado infantil o en presencia de niños mientras están en el patio de recreo o en viajes fuera del centro .
- Los materiales de juego deben ser duraderos y estar libres de sustancias peligrosas. características.
- El establecimiento no podrá utilizar ni tener en sus instalaciones ningún elemento infantil que no sea seguro. producto tal como se describe en la Ley de Seguridad de Productos para Niños . Listas de Se dispone de información sobre productos infantiles inseguros y retiradas del mercado desde 1989 hasta la actualidad. en: [www.idph.state.il.us/webapp/SRSApp/pages/index.jsp](http://www.idph.state.il.us/webapp/SRSApp/pages/index.jsp).
- Las instalaciones deben limpiarse diariamente y mantenerse en condiciones sanitarias en todo momento . veces.
- Los botiquines de primeros auxilios deben mantenerse en buen estado y estar disponibles para su uso.

### Zona de juegos al aire libre

- El espacio de juego debe estar cercado o cerrado de alguna otra manera o protegido de tráfico y otros peligros. Debe haber una zona sombreada en verano para Proteger a los niños de la exposición excesiva al sol .
- Todas las áreas del espacio de juego al aire libre deben ser visibles para el personal en todo momento . veces.
- El equipo debe estar libre de puntas o esquinas afiladas , astillas o protuberancias. clavos o pernos, piezas sueltas u oxidadas , el potencial de atrapamiento y/o otros peligros.
- Se deben proporcionar superficies protectoras debajo del equipo del que se pueda El niño podría caerse

- Los medicamentos, tanto con receta como sin ella, solo se aceptarán en su envase original. El centro deberá mantener un registro de las fechas , horas de administración, dosis, número de receta (si corresponde) y nombre de la persona que administró el medicamento.
- Los medicamentos deben guardarse en armarios cerrados con llave u otros recipientes que estén inaccesible para niños.

#### Nutrición y comidas • Los menús

deben estar publicados.

- Las comidas y los refrigerios deben cumplir con las pautas nutricionales .
- Los niños que reciben cuidado durante dos a cinco horas deben recibir una merienda . En el cuidado de cinco a diez horas se debe servir una comida y dos refrigerios o dos comidas y una merienda. Los niños que reciben atención durante más de 10 horas deben recibir dos comidas y dos meriendas , o una comida y tres meriendas.

#### Siestas y sueño • Los niños menores

de seis años que permanezcan cinco horas o más deben tener la oportunidad de descansar o tomar una siesta.

- Los bebés deben dormir en cunas seguras, resistentes e independientes o en cunas portátiles .
- Los niños pequeños pueden usar cunas apilables o cunas de tamaño estándar .
- Se debe proporcionar una cuna o cama para cada niño pequeño o preescolar que asista cinco horas o más . Cada cuna, cama o moisés debe estar etiquetado con el nombre del niño .

#### Espacio físico • Los bebés

y niños pequeños deben ser alojados y cuidados en la planta baja , a menos que el Departamento haya otorgado una autorización especial .

- El espacio interior debe proporcionar un entorno seguro y confortable para los niños. Los suelos y sus revestimientos deben ser lavables y estar libres de corrientes de aire y humedad.
  - Los inodoros y aseos deben ser fácilmente accesibles para los niños.
  - Debe suministrarse agua corriente fría y caliente .
- 

#### Bebés y niños pequeños • Los

bebés y los niños pequeños deben estar en un espacio separado, lejos de los niños mayores. niños.

- El refrigerador y el fregadero deben ser fácilmente accesibles.
- Los juguetes y el equipo de interior deben limpiarse y desinfectarse diariamente. Se deben proporcionar equipos y materiales de juego seguros y duraderos .
- Tanto la guardería como los padres pueden proporcionar alimentos para los bebés que no consumen alimentos sólidos . Los horarios de las comidas y las cantidades consumidas deben documentarse por escrito .
- No se debe colocar ningún alimento que no sea leche de fórmula , leche materna o agua en el biberón para alimentar al bebé . No se deben usar microondas para calentar biberones .
- Los niños que no pueden darse la vuelta solos deben ser colocados boca arriba .
- El establecimiento debe contar con un área claramente delimitada para cambiar pañales , con los procedimientos para hacerlo claramente indicados. Debe haber un lavamanos accesible para lavarse las manos .
- El personal que cambia pañales debe lavarse las manos y las manos del niño con agua y jabón después de cambiar el pañal.
- La información relativa a la alimentación, la eliminación y demás información importante debe registrarse por escrito y ponerse a disposición de los padres cuando recojan al niño al final del día .

#### Niños en edad escolar • El centro

debe contar con un área designada para niños en edad escolar para que no interfieran con el cuidado de los niños más pequeños .

- Se deben establecer definiciones claras de responsabilidades y procedimientos entre los padres, la guardería y la escuela cuando los niños se trasladen hacia y desde la escuela.
  - Debe haber una variedad de actividades y materiales apropiados para el desarrollo de los niños. Se deben brindar oportunidades para hacer la tarea, si así lo solicitan.
-

Cuidado de tarde, noche y fines de semana • Se permiten

grupos de tipo familiar con integrantes de edades mixtas .

- El personal debe estar despierto en todo momento y en el área de descanso siempre que sea necesario. Los niños están durmiendo.

- Cada niño debe tener una cuna, cama o moisés individual .

- Se debe servir una cena y una merienda antes de acostarse . • Se debe servir el

desayuno a todos los niños que hayan permanecido en el centro durante la noche y estén presentes entre las 6:30 y las 8:30 de la mañana .

Inscripción y baja • Se debe proporcionar a los

padres los nombres, la dirección comercial y el número de teléfono de las personas legalmente responsables del programa. • Se debe proporcionar a los padres , por escrito,

información sobre el programa, las tarifas, las políticas de llegada y salida , explicando a los padres y tutores qué medidas tomará el cuidador si los niños no son recogidos a la hora acordada , así como las políticas de orientación y disciplina .

- Los padres deben completar una solicitud de inscripción que incluye, para la primera inscripción , proporcionar una copia certificada del certificado de nacimiento de su hijo (que el centro copiará y devolverá a los padres), números de emergencia y personas autorizadas para recoger a su hijo.

- Un menor solo podrá ser entregado a un padre u otra persona responsable . designado por el padre/madre.

- El centro debe llevar un registro diario de llegadas y salidas .

Orientación y disciplina • Los padres

deben recibir una copia de la política de orientación y disciplina . • Se prohíbe lo siguiente :

- castigo corporal - privación de alimentos, descanso o uso del baño , ya sea amenazada o efectiva - lenguaje abusivo o profano - humillación pública o privada - abuso emocional , incluyendo avergonzar, rechazar, aterrorizar o aislar a un niño

- El castigo de "tiempo fuera" se limitará a un minuto por cada año de edad . El " tiempo fuera" no se podrá utilizar con niños menores de dos años .

Transporte • El conductor

debe tener 21 años de edad y poseer una licencia de conducir que tenga ha sido válido de forma continua durante tres años.

- No se debe permitir que los niños se paren o se sienten en el suelo del vehículo .

Al transportar niños en vehículos que no sean autobuses escolares , se deben utilizar sistemas de retención infantil adecuados para su edad .

- El conductor debe asegurarse de que haya una persona responsable presente para hacerse cargo del niño o niña cuando llegue a su destino .

Requisitos de salud para niños • Se debe presentar

un informe médico que indique que el niño ha recibido las vacunas correspondientes . Se recomienda a los padres que se informen sobre las vacunas infantiles visitando el siguiente sitio web : [http://www.state.il.us/dcfs/daycare/Childhood\\_Immunizations.shtml](http://www.state.il.us/dcfs/daycare/Childhood_Immunizations.shtml) . Se debe incluir una prueba cutánea de tuberculosis en el examen inicial , a menos que un médico la exima .

- El informe médico tiene una validez de dos años para bebés y niños en edad preescolar . Los exámenes para niños en edad escolar son obligatorios de acuerdo con los requisitos de las escuelas públicas .

- El centro cumplirá con los Códigos de Detección de Audición y Visión del Departamento de Salud Pública de Illinois y con la Ley de Pruebas de Visión y Audición Infantil de Illinois .

- Los niños de entre uno y seis años deben someterse a una evaluación de riesgos de exposición al plomo o a una prueba de detección de plomo .

- El agua debe estar disponible gratuitamente para todos los niños.

- Los niños deben lavarse las manos con agua y jabón al llegar al centro , antes y después de las comidas o de usar el baño, después de limpiarse o sonarse la nariz, después de jugar al aire libre y después de entrar en contacto con cualquier objeto sucio .